

**India**  
**ISSP 2013 – National Identity III**  
**Questionnaire**  
**(Bengali)**

## 2014 জাতীয় পরিচয়

Q1	এই স্থানগুলির সাথে আপনি নিজেকে কতটা ঘনিষ্ঠ বলে মনে করেন? ঘনিষ্ঠ বলতে বোঝানো হচ্ছে এই স্থানগুলির প্রতি আপনি নিজেকে কতটা অনুরক্ত বলে ভাবেন বা এই স্থানগুলির সাথে মানসিক দিক থেকে কতটা সংযুক্ত বোধ করেন বা এই স্থানগুলির সাথে আপনার পরিচিতি কতটা সংযুক্ত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q1a	আপনার টাউন অথবা শহর	1	অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ
Q1b	আপনার রাজ্য	2	ঘনিষ্ঠ
Q1c	ভারত	3	খুব ঘনিষ্ঠ নয়
Q1d	দক্ষিণ এশিয়া	4	একদম ঘনিষ্ঠ নয়
		99	বাছতে পারছি না
Q2	কিছু মানুষ বলেন যে প্রকৃত ভারতীয় হতে গেলে নিম্নলিখিত জিনিসগুলি গুরুত্বপূর্ণ। অন্যরা বলেন এগুলি গুরুত্বপূর্ণ নয়। নিম্নলিখিতগুলির প্রতিটিকে আপনি কতটা গুরুত্বপূর্ণ বলে ভাবেন....? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q2a	ভারতে জন্মগ্রহণ করা		
Q2b	ভারতীয় নাগরিকত্ব থাকা	1	অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ
Q2c	জীবনের বেশিরভাগ সময়ই ভারতে কাটানো	2	যথেষ্ট গুরুত্বপূর্ণ
Q2d	হিন্দি বলতে সক্ষম হওয়া	3	খুব একটা গুরুত্বপূর্ণ নয়
Q2e	একজন হিন্দু হওয়া	4	একদমই গুরুত্বপূর্ণ নয়
Q2f	ভারতীয় রাজনৈতিক প্রতিষ্ঠানগুলি এবং আইনগুলিকে সম্মান করা	99	বাছতে পারছি না
Q2g	ভারতীয় অনুভব করা		
Q2h	ভারতীয় বংশোদ্ভূত হওয়া		
Q3	নিম্নলিখিত বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা সম্মত বা অসম্মত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q3a	বিশ্বের অন্য কোন দেশের নাগরিক হওয়ার থেকে আমি ভারতেরই নাগরিক হতে চাইব।		
Q3b	আজকের ভারত সম্পর্কে এমন কিছু জিনিস রয়েছে যা আমাকে লজ্জিত করে।	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
Q3c	বিশ্বটা আরো ভালো জায়গা হতে পারত যদি অন্যান্য দেশ থেকে আসা মানুষজন আরো বেশি করে ভারতীয়দের মত হতেন।	2	সম্মত
Q3d	সাধারণভাবে বলতে গেলে, ভারত অন্যান্য বেশির ভাগ দেশের থেকেই ভালো দেশ।	3	সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q3e	দেশ ভুল করলেও মানুষের উচিত তার দেশকে সমর্থন করা।	4	অসম্মত
Q3f	যখন আমার দেশ আন্তর্জাতিক খেলাধুলায় ভালো ফল করে, তা আমাকে ভারতীয় হিসাবে গর্বিত করে।	5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
Q3g	ভারত সম্পর্কে যতটা গর্ব বোধ করা উচিত আমি প্রায়শই তার থেকে কম গর্বিত বোধ করি।	99	বাছতে পারছি না
Q3h	বিশ্বটা আরো ভালো জায়গা হতে পারত যদি ভারতীয়রা ভারতের দুর্বলতাগুলি স্বীকার করে নিতেন।		
Q4	নিম্নলিখিত বিষয়গুলির প্রত্যেকটিতে আপনি ভারত সম্পর্কে কতটা গর্বিত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q4a	যেভাবে গণতন্ত্র কাজ করে		
Q4b	বিশ্বে এর রাজনৈতিক প্রভাব	1	অত্যন্ত গর্বিত
Q4c	অর্থনীতিতে ভারতের কৃতিত্ব	2	কিছুটা গর্বিত
Q4d	এর সামাজিক নিরাপত্তার নীতি	3	সেরকম গর্বিত নয়
Q4e	এর বৈজ্ঞানিক এবং প্রযুক্তিক কৃতিত্ব	4	একদমই গর্বিত নয়
Q4f	খেলাধুলায় এর কৃতিত্বের জন্য	99	বাছতে পারছি না
Q4g	সাহিত্য ও কলায় এর কৃতিত্ব		
Q4h	ভারতীয় সশস্ত্র বাহিনী		
Q4i	এর ইতিহাস		
Q4j	সমাজের সব গ্রুপের প্রতি এর ন্যায় এবং সমান আচরণ		

এবার আমরা ভারত এবং বিশ্বের অন্যান্য দেশের মধ্যে কিছু প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চাইব।		
Q5 নিম্নলিখিত বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা সম্মত বা অসম্মত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q5a	ভারতের উচিত এর জাতীয় অর্থনীতি রক্ষার্থে বিদেশী দ্রব্য আমদানি নিয়ন্ত্রণ করা।	1 দৃঢ়ভাবে সম্মত
Q5b	পারিপার্শ্বিক দূষণের মত কিছু নির্দিষ্ট সমস্যার জন্য, আন্তর্জাতিক সংগঠনগুলির সমাধান বলবৎ করার অধিকার থাকা উচিত।	2 সম্মত
Q5c	ভারতের উচিত এর নিজস্ব স্বার্থ মেনে চলা, এমনকি যদি তা অন্য দেশের সাথে সংঘাতকারী হয় তবুও।	3 সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q5d	বিদেশীদেরকে ভারতে জমি কিনতে অনুমতি দেওয়া উচিত নয়।	4 অসম্মত
Q5e	ভারতীয় টেলিভিশনের ভারতীয় সিনেমা এবং প্রোগ্রামগুলিকে অগ্রাধিকার দেওয়া উচিত।	5 দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		99 বাছতে পারছি না
Q6 নিম্নলিখিত বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা সম্মত বা অসম্মত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
Q6a	বড় আন্তর্জাতিক কোম্পানিগুলি ভারতে স্থানীয় ব্যবসার অত্যধিক ক্ষতি করছে।	1 দৃঢ়ভাবে সম্মত
Q6b	মুক্ত বাণিজ্যের ফলে ভারতে আরো ভালো দ্রব্য পাওয়া যাবে।	2 সম্মত
Q6c	সাধারণতঃ, ভারতের উচিত যে যেগুলি আন্তর্জাতিক সংগঠনের মধ্যে এটি অন্তর্ভুক্ত তার সিদ্ধান্ত গুলি মেনে চলা, এমনকি সরকার তার সাথে সম্মত না হলেও।	3 সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q6d	আন্তর্জাতিক সংগঠনগুলি ভারতীয় সরকারের কাছ থেকে অত্যন্ত বেশি ক্ষমতা নিয়ে নিচ্ছে।	4 অসম্মত
Q6e	আমি কোন দেশের থেকে নিজেকে বিশ্বের নাগরিক বেশি মনে করি।	5 দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		99 বাছতে পারছি না
Q 7 এবার আমরা ভারতের সংখ্যালঘুদের সম্পর্কে কিছু প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে চাইব। (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
নিম্নলিখিত বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা সম্মত বা অসম্মত?		
Q7a	যেসব মানুষ ভারতীয় প্রথা এবং ঐতিহ্য মেনে চলেন না তাঁদের পক্ষে পূর্ণরূপে ভারতীয় হয়ে ওঠা অসম্ভব।	1 দৃঢ়ভাবে সম্মত
		2 সম্মত
		3 সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q7b	সংখ্যালঘু জাতিদের প্রথা ও ঐতিহ্য সংরক্ষণের জন্য সরকারী সহায়তা দেওয়া উচিত।	4 অসম্মত
		5 দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		99 বাছতে পারছি না
Q8 কেউ কেউ বলেন যদি বিভিন্ন জাতি ও বর্ণগোষ্ঠী তাঁদের ভিন্ন ভিন্ন প্রথা এবং ঐতিহ্য বজায় রাখেন তাহলে তা কোন দেশের পক্ষে ভালো। অন্যরা বলেন যদি এই গোষ্ঠীগুলি বৃহত্তর সমাজে খাপ খাইয়ে নেন এবং মিশে যান তাহলেই ভালো। এই মতামতগুলির মধ্যে কোনটি আপনার নিজস্ব মতামতের কাছাকাছি?		
1	গোষ্ঠীগুলি তাঁদের ভিন্ন ভিন্ন প্রথা এবং ঐতিহ্য বজায় রাখেন তাহলে তা সমাজের পক্ষে ভালো।	98 জানি না
2	গোষ্ঠীগুলির বৃহত্তর সমাজে খাপ খাইয়ে নেওয়া এবং মিশে যাওয়াই ভালো।	

Q9	অন্য দেশ থেকে আসা ভারতে বসবাসকারী অভিবাসীদের নিয়ে বিভিন্ন মতামত আছে। ("অভিবাসী" বলতে আমরা বোঝাচ্ছি সেইসব মানুষদেরকে যাঁরা ভারতে স্থায়ীভাবে বসতি স্থাপন করতে আসেন।) এই বিবৃতিগুলির পৃষ্ঠটির সাথে আপনার কতটা একমত বা ঠিকমত?		
Q9a	অভিবাসীরা অপরাধের হার বাড়িয়ে তোলে।		
Q9b	অভিবাসীরা সাধারণত ভারতের অর্থনীতির পক্ষে ভালো।	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
Q9c	অভিবাসীরা ভারতে জন্মানো ব্যক্তিদের থেকে তাঁদের কাজ ছিনিয়ে নিচ্ছেন।	2	সম্মত
Q9d	অভিবাসীরা নতুন ধারণা এবং সংস্কৃতিকে এনে ভারতীয় সমাজকে উন্নত করে।	3	সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q9e	সাধারণতঃ ভারতের সংস্কৃতিকে অভিবাসীরা দুর্বল করে তোলে।	4	অসম্মত
Q9f	ভারতে আগত আইনি অভিবাসী, যাঁরা নাগরিক নন, তাঁদের উচিত ভারতীয় নাগরিকদের সমানাধিকার থাকা।	5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
Q9g	বেআইনি অভিবাসীদের বাদ দিতে ভারতের কড়া পদক্ষেপ নেওয়া উচিত।	99	বাহুতে পারছি না
Q9h	আইনি অভিবাসীদের ভারতীয় নাগরিকদের মতই সরকারী শিক্ষায় সমানাধিকার থাকা উচিত।		
Q10	আপনি কি মনে করেন আজ কাল ভারতে অভিবাসীর সংখ্যা কি হওয়া উচিত...		
1	অনেক বৃদ্ধি করা উচিত	4	সামান্য হ্রাস করা উচিত
2	সামান্য বৃদ্ধি করা উচিত	5	অনেক হ্রাস করা উচিত
3	যেমন আছে তেমনই থাকা উচিত	99	বাহুতে পারছি না
Q11	অভিবাসীদেরকে নিয়ে করা এই বিবৃতিগুলির কোনটি আপনার মতামতের কাছাকাছি?		
1	অভিবাসীদের উচিত তাদের মূল সংস্কৃতিকে ধরে রাখা এবং ভারতীয় সংস্কৃতিকে না গ্রহণ করা।	3	অভিবাসীদের উচিত তাদের মূল সংস্কৃতি ছেড়ে দিয়ে ভারতের সংস্কৃতিকে গ্রহণ করা।
2	অভিবাসীদের উচিত তাদের মূল সংস্কৃতি ধরে রাখা এবং ভারতীয় সংস্কৃতিকেও গ্রহণ করে নেওয়া।	99	বাহুতে পারছি না
Q12	ভারতীয় হিসাবে আপনি কতটা গর্বিত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
1	অত্যন্ত গর্বিত	4	একদমই গর্বিত নয়
2	কিছুটা গর্বিত	5	আমি ভারতীয় নয়
3	সেরকম গর্বিত নয়	99	বাহুতে পারছি না
Q13	ভারতে তীব্র দেশপ্রেমী অনুভূতিগুলিকে আপনি কতটা সম্মতি বা অসম্মতি দেন?		
Q13a	বিশ্বে ভারতের স্থান দৃঢ় করে।	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
Q13b	ভারতে অসহিষ্ণুতা বৃদ্ধি করে।	2	সম্মত
Q13c	ভারতকে ঐক্যবদ্ধ থাকার জন্য প্রয়োজনীয়।	3	সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
Q13d	ভারতের অভিবাসীদের প্রতি নেতিবাচক মনোভাবের দিকে ঠেলে দেয়।	4	অসম্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		99	বাহুতে পারছি না
Q14	আপনি কি ভারতীয় নাগরিক?		
1	হ্যাঁ		
2	না		
Q15	আপনার জন্মের সময় কি আপনার পিতা মাতা উভয়েই, বা কেউ একজন ভারতীয় নাগরিক ছিলেন, নাকি দুজনের কেউই ছিলেন না?		
1	দুজনেই ভারতের নাগরিক ছিলেন	3	শুধু মা ভারতের নাগরিক ছিলেন
2	শুধুমাত্র বাবা ভারতের নাগরিক ছিলেন	4	বাবা মায়ের কেউই ভারতীয় নাগরিক ছিলেন না

Q15a	আপনার জন্মের সময় আপনার বাবা কোন দেশের নাগরিক ছিলেন? (মনে রাখবেন: দেশ মানে একটি সমগ্র জাতিকে বোঝানো হচ্ছে, কোন রাজ্য, জেলা ইত্যাদিকে নয়)		
	অনুগ্রহ করে দেশের নাম লিখুন.....		
Q15b	আপনার জন্মের সময় আপনার মা কোন দেশের নাগরিক ছিলেন? (মনে রাখবেন: দেশ মানে একটি সমগ্র জাতিকে বোঝানো হচ্ছে, কোন রাজ্য, জেলা ইত্যাদিকে নয়)		
	অনুগ্রহ করে দেশের নাম লিখুন.....		
Q16	সার্ক সম্পর্কে আপনি কতটা শুনেছেন বা পড়েছেন?		
1	অনেকটা	4	একদমই কিছু না
2	বেশ খানিকটা	99	বাছতে পারছি না
3	খুব বেশি নয়		
	যদি Q 16-এ "একদমই কিছু না হয়" তাহলে ঐচ্ছিক বাকি আইটেমগুলিকে এড়িয়ে যেতে হবে।		
Q17	সাধারণভাবে বলতে গেলে, আপনি কি বলবেন যে ভারত সার্কের এক সদস্য হওয়ার দরুণ উপকৃত হচ্ছে বা হচ্ছে না? (অসদস্যরা হয় "উপকৃত হবে" বা "উপকৃত হবে না")		
1	অত্যন্ত বিশালমাপে উপকার করে	5	কোনভাবেই উপকার করে না
2	বিশালমাপে উপকার করে	98	জানি না
3	কিছুটা উপকার করে	97	সার্কের সম্পর্কে কখনো শুনিনি
4	অল্প উপকার করে		
Q18	নিম্নলিখিত বিবৃতিগুলির সাথে আপনি কতটা দৃঢ়ভাবে সম্মত বা অসম্মত? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বেছে নিন)		
	ভারতে উচিত সার্কের সিদ্ধান্তগুলি মেনে চলা, এমনকি যদি তা সেগুলির সাথে একমত না হয় তবুও।	1	দৃঢ়ভাবে সম্মত
		2	সম্মত
		3	সম্মতও নয় অসম্মতও নয়
		4	অসম্মত
		5	দৃঢ়ভাবে অসম্মত
		99	বাছতে পারছি না
Q19	সাধারণত, আপনি কি মনে করেন যে সার্কের..... এর সদস্য দেশগুলির জাতীয় সরকারের থেকে অনেক বেশি, বেশি, যতটা বেশি পারা যায়, কম বা অনেক কম ক্ষমতা থাকা উচিত?		
1	অনেক বেশি	4	কম
2	বেশি	5	অনেক কম
3	যতটা বেশি পারা যায়	99	বাছতে পারছি না
	(শুধুমাত্র সার্কের সদস্যদের জন্য)		
Q21	যদি ভারত সার্কের সদস্য থাকবে কি থাকবে না সেই সিদ্ধান্ত নিতে একটি গণভোট/ভোট হয়, তাহলে আপনি পক্ষে ভোট দেবেন না বিপক্ষে?		
1	সপক্ষে ভোট দেবো		
2	বিপক্ষে ভোট দেবো		
99	বাছতে পারছি না		

	জনত্ব বিষয়ক		
	"উত্তরদাতার লিঙ্গ"		
BVQ_01.	লিঙ্গ, আপনি...		
1	পুরুষ		
2	মহিলা		
	"উত্তরদাতার বয়স"		
BVQ_02	আপনি কবে জন্মেছিলেন? (অনুগ্রহ করে, আপনার জন্মের সালটি লিখুন (সালের জন্য চারটে সংখ্যা ব্যবহার করুন)।		
	...../...../...../.....		
	"শিক্ষা I: বিদ্যালয় পড়ার বছর"		
	সকল প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষা, বিশ্ববিদ্যালয় এবং অন্যান্য মাধ্যমিক উত্তর শিক্ষা এবং পূর্ণ-সময়ের বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ অন্তর্ভুক্ত করুন, কিন্তু পুনরাবৃত্তি হওয়া বছরগুলি গণনা করবেন না। আপনি যদি বর্তমানে শিক্ষাগ্রহণ করেন তাহলে আপনি এখনও পর্যন্ত যতবছর পূর্ণ করেছেন তা গণনা করুন।		
BVQ_03.	আপনি কত বছর প্রথাগত শিক্ষায় (পূর্ণ-সময়ের সমতুল্য) ছিলেন? সকল প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষা, বিশ্ববিদ্যালয় এবং অন্যান্য মাধ্যমিক উত্তর শিক্ষা এবং পূর্ণ-সময়ের বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ অন্তর্ভুক্ত করুন, কিন্তু পুনরাবৃত্তি হওয়া বছরগুলি গণনা করবেন না। আপনি যদি বর্তমানে শিক্ষাগ্রহণ করেন তাহলে আপনি এখনও পর্যন্ত যতবছর পূর্ণ করেছেন তা গণনা করুন।		
	অনুগ্রহ করে বছরের সংখ্যা প্রবেশ করুন .....		
0	আমার কোনো প্রথাগত শিক্ষা নেই		
	"দেশ-ভিত্তিক সম্পূর্ণ করা শিক্ষার সর্বোচ্চ ডিগ্রী"		
BVQ_04	আপনি শিক্ষার সর্বোচ্চ কোন স্তর অর্জন করেছেন?		
	অনুগ্রহ করে অর্জিত সর্বোচ্চ শিক্ষাগত মানটি লিখুন, আক্ষরিকভাবে...(অর্জিত, এই শব্দটি বোঝায় যে শ্রেণী/বিদ্যালয় /মহাবিদ্যালয়টি উত্তরদাতার দ্বারা সম্পূর্ণ করা হয়েছে। )		
	"বর্তমানে, আগে, অথবা কখনওই সবেতন কাজ করিনি"		
	অর্থ বলতে আমরা বলতে চেয়েছি যে, একজন কর্মী, স্বনিযুক্ত হিসাবে অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম এক ঘন্টা কাজ করে উপার্জন করা। আপনি যদি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন/পিতৃহীন ছুটি/ছুটি কাটানো/ধর্মঘট ইত্যাদির জন্য সাময়িকভাবে বেতনের জন্য কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সাধারণ কর্মবন্ধার উল্লেখ করুন।		
BVQ_05	আপনি কি বর্তমানে বেতনের জন্য কাজ করছেন, আপনি কি পূর্বে বেতনের জন্য কাজ করেছিলেন, অথবা আপনি কি কখনও সবেতন কাজ করেননি?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	আমি বর্তমানে সবেতন কাজ করি (অনুগ্রহ করে BVQ_06-এর সাথে অগ্রসর হোন )	3	আমি কখনও সবেতনপ্রাপ্য কাজ করিনি (অনুগ্রহ করে BVQ_14-এর সাথে অগ্রসর হোন )
2	আমি বর্তমানে সবেতন কাজ করি না কিন্তু আগে সবেতন কাজ করতাম (অনুগ্রহ করে BVQ_07-এর সাথে অগ্রসর হোন )		
	সপ্তাহে করা কাজের ঘন্টা		
BVQ_06	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে, আপনি সাধারণত একটি সাধারণ সপ্তাহে, গড়ে, কত ঘন্টা বেতনের জন্য কাজ করেন? (আপনি যদি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন, অথবা আপনি যদি কর্মী এবং স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি দুটোই হোন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার করা কাজের মোট সময় গণনা করুন।) ("দৈনিক" জিজ্ঞাসা করতে পারেন এবং সেটিকে 7/6/5 দ্বারা গুণ করুন)		
	অনুগ্রহ করে লিখুন।		
	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে গড়ে , আমি একটি সপ্তাহে ..... ঘন্টা , কাজ করি।		

<b>"কর্মসংস্থান সংক্রান্ত সম্পর্ক"</b>		
(আপনি যদি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন অথবা যদি কর্মী এবং স্বনিযুক্ত উভয়ই হোন, তাহলে আপনার প্রধান কাজ উল্লেখ করুন। আপনি যদি অবসর প্রাপ্ত হোন অথবা বর্তমানে কর্মরত না হোন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার শেষ প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন।)		
BVQ_07	আপনি কি একজন কর্মী/কর্মী ছিলেন, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি, নাকি আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় করছেন?	
(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি যেমন 'বেতনভোগী কর্মচারী' বা 'বেতনভোগী শ্রমিক' এখানে "কর্মী"-এর অর্থকে ব্যাখ্যা করতে ব্যবহার করা যেতে পারে। স্ব-নিযুক্ত-এর মধ্যে 'ফ্রিল্যান্সারস', 'স্বতন্ত্র পেশাদার'-এর মতো পরিভাষাগুলি এবং অন্যান্য উত্তরদাতারা নিজেরদের মতো যে সব কাজ করেন সেগুলি অন্তর্ভুক্ত হয়।)		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	একজন কর্মী	3 কর্মী সহ স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি (অনুগ্রহ করে BVQ_08-এর সাথে অগ্রসর হোন )
2	কর্মী ছাড়া স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি	4 আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় কাজ করছেন
<b>"স্ব-নিযুক্ত: কতজন কর্মী"</b>		
BVQ_08	আপনাকে না গুনে, আপনার কাছে কতজন কর্মী আছে/ছিল? (শুধুমাত্র তাদের জিজ্ঞাসা করুন যারা BVQ_07-তে বিকল্প 3 নির্বাচন করেছিলেন)	
অনুগ্রহ করে লিখুন।		
..... জন কর্মী		
<b>"অন্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান করা"</b>		
BVQ_09	আপনি কি অন্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?	
(TN: তত্ত্বাবধান কথাটিকে পর্যবেক্ষণের ক্ষেত্রে নেতৃত্বের কার্যকলাপ এবং অন্যদের কাজের জন্য দায়িত্ব গ্রহণ করা বুমতে হবে।)		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ (অনুগ্রহ করে BVQ_10-এর সাথে অগ্রসর হোন )	
2	না	
<b>"তত্ত্বাবধিত অন্য কর্মীদের সংখ্যা"</b>		
BVQ_10	আপনি কতজন কর্মীকে তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?	
অনুগ্রহ করে লিখুন।		
..... জন কর্মী।		
<b>"সংস্থার ধরণ, লাভজনক/অলাভজনক"</b>		
BVQ_11	আপনি কি একটি লাভজনক সংস্থা নাকি একটি অলাভজনক সংস্থার জন্য কাজ করেন/করতেন?	
(TN: প্রয়োজন হলে, লাভজনক অথবা অলাভজনক সংস্থা সম্বন্ধে বোঝানোর জন্য আপনার দেশ অনুসারে উদাহরণ দিয়ে স্পষ্ট করুন।)		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	আমি একটি লাভজনক সংস্থার জন্য কাজ করি /করতাম	
2	আমি একটি অলাভজনক সংস্থার জন্য কাজ করি /করতাম	
<b>"সংস্থার ধরণ, সরকারী/বেসরকারী"</b>		
BVQ_12	আপনি কি একট সরকারী অথবা একট বেসরকারী নিয়োগকর্তার জন্য কাজ করেন/করতেন?	
(TN: প্রয়োজন হলে, লাভজনক অথবা অলাভজনক সংস্থা সম্বন্ধে বোঝানোর জন্য আপনার দেশ অনুসারে উদাহরণ দিয়ে স্পষ্ট করুন।)		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	সরকারী নিয়োগকর্তা	
2	বেসরকারী নিয়োগকর্তা	

	<b>"পেশা ISCO 1988"</b>	
BVQ_13a	আপনার পেশা কি/কি ছিল - অর্থাৎ, আপনার মূল কাজের নাম অথবা শিরোনাম কি/কি ছিল? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)	
	আমার পেশা হল /ছিল .....	
BVQ_13b	আপনার মূল কাজে, আপনি বেশিরভাগ সময় কি ধরনের ক্রিয়াকলাপ করেন/করতেন? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....	
BVQ_13c	আপনি যে ফার্ম/সংস্থার জন্য কাজ করেন/করতেন তা মূলত কি করে/করত - অর্থাৎ, কি ধরনের উৎপাদন/কাজ আপনার কাজের জায়গায় সম্পাদিত হয়? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....	
	<b>"মূল অবস্থান"</b>	
BVQ_14	নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে কোনটি শ্রেষ্ঠভাবে আপনার বর্তমান পরিস্থিতি বর্ণনা করে?	
	যদি আপনি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন সংক্রান্ত ছুটি/অবসর/ধর্মঘট প্রভৃতির কারণে সাময়িকভাবে কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার স্বাভাবিক কর্ম পরিস্থিতির কথা উল্লেখ করুন।	
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।	
1	সবেতন কাজ - এ মুক্ত (একজন কর্মী, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি হিসাবে, অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় কাজ করছেন)	6 অবসরপ্রাপ্ত
2	কর্মহীন এবং কাজ খুঁজছেন	7 বাড়ীর কাজ করেন, বাড়ী, শিশুদের অথবা অন্যান্য ব্যক্তিদের দেখাশোনা করেন
3	শিক্ষাগ্রহণেরত বিদ্যালয়ে /শিক্ষার্থী /বিদ্যার্থী /এমনকি ছুটিতে থাকলেও (নিয়োগকারীর দ্বারা বেতনপ্রাপ্য নয়)	9 অন্যান্য
4	শিক্ষার্থী অথবা শিক্ষার্থী ব্যক্তি	
5	স্বামীভাবে অসুস্থ অথবা অক্ষম	
	<b>"একটি স্বামী সম্পর্কের মধ্যে বসবাস করছেন"</b>	
BVQ_15	আপনার কি স্বামী/স্ত্রী আছে অথবা একজন স্বামী সঙ্গী আছেন এবং, যদি হ্যাঁ হয়, তাহলে আপনারা কি একই বাড়ীতে বসবাস করেন?	
	(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষা যেমন 'কমন-ল স্পাউস', "স্বামী সঙ্গী"-এর অর্থে ব্যাখ্যা করার জন্য ব্যবহার করা হতে পারে।)	
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।	
1	হ্যাঁ, আমার একজন স্বামী /স্ত্রী /সঙ্গী আছেন এবং আমরা একই বাড়ীতে বসবাস করি (অনুগ্রহ করে BVQ_16- এর সাথে অগ্রসর হোন)	3 না, আমার কোনো স্বামী /স্ত্রী /সঙ্গী নেই (অনুগ্রহ করে BVQ_22-এর সাথে অগ্রসর হোন)
2	হ্যাঁ, আমার স্বামী /স্ত্রী /সঙ্গী আছেন কিন্তু আমরা একই বাড়ীতে বসবাস করি না (অনুগ্রহ করে BVQ_16- এর সাথে অগ্রসর হোন)	
	<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: বর্তমানে, পূর্বে অথবা কখনই সবেতন কাজে যুক্ত ছিলেন না"</b>	
	অর্থ বলতে আমরা বলতে চেয়েছি যে, একজন কর্মী, স্বনিযুক্ত হিসাবে অথবা আপনার নিজের পারিবারিক ব্যবসায় প্রতি সপ্তাহে ন্যূনতম এক ঘন্টা কাজ করে উপার্জন করা। আপনি যদি সাময়িক অসুস্থতা/পিতৃহীন-মাতৃহীন কালীন ছুটি/ছুটি কাটানো/ধর্মঘট ইত্যাদির জন্য সাময়িকভাবে বেতনের জন্য কাজ না করেন, তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সাধারণ কর্মবস্থার উল্লেখ করুন।	
BVQ_16	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি বর্তমানে বেতনের জন্য কাজ করেন, তিনি কি আগে বেতনের জন্য কাজ করতেন, অথবা তিনি কি কখনই সবেতন কাজে ছিলেন না?	
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।	
1	তিনি বর্তমানে সবেতন কাজ করেন (অনুগ্রহ করে BVQ_17- এর সাথে চলুন)	3 তিনি কখনওই সবেতন কাজে ছিলেন না (অনুগ্রহ করে BVQ_21- এর সাথে চলুন)
2	তিনি বর্তমানে সবেতন কাজ করেন না কিন্তু তিনি আগে সবেতন কাজে যুক্ত ছিলেন (অনুগ্রহ করে BVQ_18- এর সাথে চলুন)	



	<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: -এর প্রতি সন্তোষে করা কাজের ঘন্টা"</b>		
BVQ_17	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী সাধারণত একটি স্বাভাবিক সন্তোষে, গড়ে, কত ঘন্টা বেতনের জন্য কাজ করেন? (যদি তিনি একাধিক নিয়োগকারীর জন্য কাজ করেন, অথবা তিনি কর্মী এবং স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি উভয়ই হন, তাহলে অনুগ্রহ করে তার করা কাজের মোট সময় গণনা করুন।) ("দৈনিক" জিজ্ঞাসা করতে পারেন এবং 7/6/5 দিয়ে তা গুণ করতে পারেন।)		
<b>অনুগ্রহ করে লিখুন।</b>			
	অতিরিক্ত সময় অন্তর্ভুক্ত করে গড়ে, তিনি একটি সন্তোষে ..... ঘন্টা, কাজ করেন।		
	<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: কর্মসংস্থান সংক্রান্ত সম্পর্ক"</b>		
	যদি তিনি একাধিক নিয়োগকারীর হয়ে কাজ করেন, অথবা নিজে কর্মী এবং স্বনিযুক্ত উভয়ই হন তাহলে অনুগ্রহ করে তার প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন। যদি তিনি অবসরপ্রাপ্ত হন অথবা বর্তমানে কর্মরত না হন, তাহলে তার শেষ প্রধান কাজটি উল্লেখ করুন।		
BVQ_18	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি একজন কর্মী/কর্মী ছিলেন, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি, অথবা তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করেন?		
	(TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি যেমন 'বেতনভোগী কর্মচারী' বা 'বেতনভোগী শ্রমিক' এখানে "কর্মী"-এর অর্থকে ব্যাখ্যা করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	একজন কর্মী	3	কর্মী সহ স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি
2	কর্মী ছাড়া স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি	4	তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করছেন
	<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: অন্যান্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান"</b>		
BVQ_19	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গী কি অন্যান্য কর্মীদের তত্ত্বাবধান করেন/করতেন?		
	(TN: তত্ত্বাবধান কথাটিকে পর্যবেক্ষণের ক্ষেত্রে নেতৃত্বের কার্যকলাপ এবং অন্যদের কাজের জন্য দায়িত্ব গ্রহণ করা বুমতে হবে।)		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ		
2	না		
	<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: পেশা ISCO 1988"</b>		
BVQ_20a	আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গীর পেশা কি/কি ছিল - অর্থাৎ, তার মূল কাজের নাম অথবা শিরোনাম কি/কি ছিল? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	তার পেশা হল/ছিল .....		
BVQ_20b	তার মূল কাজে, তিনি বেশিরভাগ সময় কি ধরণের ক্রিয়াকলাপ করেন/করতেন? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....		
BVQ_20c	তিনি যে ফর্ম/সংস্থায় কাজ করেন/করতেন তা মূলত কি তৈরী করে/করত - অর্থাৎ, উৎপাদন কি ধরণের/তার কাজের জায়গায় কি রকম কাজ সম্পাদিত হয়? (অনুগ্রহ করে লিখুন এবং যতটা সম্ভব স্পষ্টভাবে বর্ণনা করুন।)		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....		

<b>"স্বামী/স্ত্রী, সঙ্গী: মূল অবস্থান"</b>		
BVQ_21	নিম্নলিখিতগুলির মধ্যে কোনটি আপনার স্বামী/স্ত্রী/সঙ্গীর বর্তমান পরিস্থিতিতে শ্রেষ্ঠভাবে বর্ণনা করে? যদি তিনি সাময়িক অসুস্থতা/শিতামাতা সংক্রান্ত ছুটি/অবসর/ধর্মঘট প্রভৃতির কারণে সাময়িকভাবে কাজ না করেন, অনুগ্রহ করে তার স্বাভাবিক কর্ম পরিস্থিতির উল্লেখ করুন।	
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	সবচেয়ে কাজে মুক্ত (একজন কর্মী, স্ব-নিযুক্ত ব্যক্তি হিসাবে, অথবা তার নিজের পরিবারের ব্যবসায় কাজ করছেন )	6 অবসরপাশ
2	কর্মহীন এবং কাজ খুঁজছেন	7 বাড়ীর কাজ করেন, বাড়ী, শিশুদের অথবা অন্যান্য ব্যক্তিদের দেখাশোনা করেন
3	বিদ্যালয়ে (নিয়োগকারীর দ্বারা বেতনপ্রাপ্য নয়) শিক্ষারত /শিক্ষার্থী ছাত্র এমনকি ছুটিতে থাকলেও	9 অন্যান্য
4	শিক্ষানবিশ বা প্রশিক্ষণার্থী	
5	স্বামীভাবে অসুস্থ অথবা অক্ষম	
<b>" বাণিজ্য শ্রমিক সংগঠনের সদস্যপদ"</b>		
BVQ_22	আপনি কি একটি শ্রমিক সংগঠন অথবা অনুরূপ সংগঠনের সদস্য অথবা কখনও সদস্য ছিলেন? যদি হ্যাঁ হয়: সেটা কি বর্তমানে অথবা শুধুমাত্র আগে ছিল?	
TN: দেশ-ভিত্তিক পরিভাষাগুলি এখানে "সংগঠনের সদস্যপদ"-এর অর্থ ব্যাখ্যা করার জন্য ব্যবহার করা হয়ে থাকতে পারে।)		
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ, বর্তমানে	3 না, কখনও নয়
2	হ্যাঁ, আগে ছিল কিন্তু বর্তমানে নেই	
<b>"দেশ-ভিত্তিক ধর্মীয় অন্তর্ভুক্তি"</b>		
BVQ_23	আপনি কি একটি ধর্মের অন্তর্গত, যদি হ্যাঁ, তাহলে আপনি কোন ধর্মের অন্তর্গত?	
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
0	কোনো ধর্ম নেই	6 মুসলিম
1	ক্যাথলিক	7 বৌদ্ধ
2	প্রোটেষ্ট্যান্ট	8 হিন্দু
3	অর্থোডক্স	9 এশিয়ার অন্যান্য ধর্মগুণি
4	অন্যান্য খ্রীষ্টান	10 অন্যান্য ধর্মগুণি
5	ইহুদী	
<b>"ধর্মীয় সেবাতে উপস্থিতি"</b>		
BVQ_24	বিবাহ, অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া, প্রভৃতির মতো বিশেষ কিছু সামাজিক ব্যাপার ছাড়া, আপনি কত ঘনঘন ধর্মীয় অনুষ্ঠানে উপস্থিত থাকেন?	
অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	সপ্তাহে অনেকবার অথবা প্রায় তারও বেশি	5 বছরে অনেকবার
2	সপ্তাহে একবার	6 বছরে একবার
3	মাসে 2 অথবা 3 বার	7 বছরে একবারেরও কম
4	মাসে একবার	8 কখনও নয়

	<b>"উপর-নীচ স্ব-অবস্থান"</b>		
BVQ_25	আমাদের সমাজে, কিছু গোষ্ঠী আছে যারা উপরের দিকে থাকতে চায় এবং কিছু গোষ্ঠী আছে যারা নীচের দিকে থাকতে চায়। নিচে একটি স্কেল আছে যেটি উপর থেকে নীচের দিকে যায়। আপনি নিজেকে এই স্কেলের কোথায় রাখবেন?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	নীচে	6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	উপরে
	<b>"উত্তরদাতা কি গত সাধারণ নির্বাচনে ভোট দিয়েছিলেন?"</b>		
BVQ_26	আজকাল কিছু লোক একটি অথবা অন্যান্য কারণে ভোট দেয় না। আপনি কি গত সাধারণ নির্বাচনে (লোকসভা) 2009 ভোট দিয়েছিলেন?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হ্যাঁ, আমি ভোট দিয়েছিলাম	(অনুগ্রহ করে BVQ_27-এ যান)	
2	না, আমি ভোট দিইনি	(অনুগ্রহ করে BVQ_28-এ যান)	
0	আমি গত নির্বাচনে ভোট দেওয়ার উপযুক্ত ছিলাম না	(অনুগ্রহ করে BVQ_28-এ যান)	
	<b>"গত সাধারণ নির্বাচনে ভোটপ্রাপ্ত দল"</b>		
BVQ_27	গত সাধারণ নির্বাচন 2009-এর বিষয়ে চিন্তা করে (লোক সভা) বলুন, আপনি কোন দলের জন্য ভোট দিয়েছিলেন?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	কংগ্রেস +	5	আঞ্চলিক দল
2	বিজেপি +	6	অন্যান্য ..... (নির্দিষ্ট করুন )
3	বাম ফ্রন্ট দল / কমিউনিস্ট দল	0	বলতে পারব না
4	তৃতীয় ফ্রন্ট		
	<b>"দেশ-ভিত্তিক: মূল দেশ / জাতি / জাতিগত পরিচয় / পরিবারের উৎস"</b>		
	প্রবর্তী প্রশ্নটি উত্তরদাতার জাতিগত পটভূমি বা একটি জাতি/সম্প্রদায়ের সাথে অন্তর্ভুক্ত থাকার বোধ সম্পর্কে আপনার দেশ-ভিত্তিক ধারণা নিয়ে কাজ করবে।		
BVQ_28	অনুগ্রহ করে চিহ্নিত করুন যে নিম্নলিখিত কোন গোষ্ঠী বা গোষ্ঠীগুলির মধ্যে আপনি নিজেকে অন্তর্ভুক্ত বলে বিবেচিত করেন?		
	অনুগ্রহ করে শুধু একটি বক্সে টিক করুন।		
1	হিন্দু: SC (তফসিলী জাতি / দলিত )	7	মুসলিম: অন্যান্য
2	হিন্দু: ST (তফসিলী উপজাতি )	8	খ্রীষ্টান: সাধারণ
3	হিন্দু: OBC (অন্যান্য অনগ্রসর শ্রেণি )	9	খ্রীষ্টান: অন্যান্য
4	হিন্দু: উচ্চতর শ্রেণীর হিন্দু	10	শিখ: সাধারণ
5	মুসলিম: শিয়া	11	শিখ: দলিত
6	মুসলিম: সুন্নি	0	অন্যান্য
	<b>"পরিবারে কতজন ব্যক্তি আছেন"</b>		
	< TN: শিশুদের সাথে বাচ্চাদের পার্থক্য বোঝানোর জন্য বয়স ব্যবহার করা হয় - স্কোয়ার বন্ধনীর মধ্যে থাকা [স্কুলের বয়স] - আপনার দেশে বাধ্যতামূলক স্কুলে যাওয়ার দ্বারা নির্ধারিত হয়। ভারতে প্রাথমিক স্কুলে যাওয়ার বাধ্যতামূলক বয়স হল 5 বছর। সুতরাং, যারা 5 থেকে 17 বছর বয়সের মধ্যে আছেন তাদের শিশু হিসাবে উল্লেখ করা হয়, আবার যাদের বয়স 4 বছর তাদের "ছোট বাচ্চা" বলা হয়।		
BVQ_29	আপনাকে নিয়ে, কতজন - শিশুদের নিয়ে - সাধারণত আপনার পরিবারে কতজন ব্যক্তি বসবাস করেন?		
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....		

BVQ_29a	আপনার পরিবারে কতজন প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি বাস করেন (18 বছর অথবা তার উপরে)?	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....	
BVQ_30	আপনার পরিবারে 5 থেকে 17 বছর বয়সের মধ্যে কজন শিশু বাস করে?	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....	
BVQ_31	আপনার পরিবারে 4 বছর পর্যন্ত কতগুলি বাচ্চা বাস করে?	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন .....	
	<b>"ব্যক্তিগত আয়"</b>	
BVQ_32	কর এবং অন্যান্যগুলি বাদ দেওয়ার আগে, আপনার নিজের মোট মাসিক আয়ের গড় কত?	
	(TN: দেশ-ভিত্তিক বাদসাদগুলি সম্বন্ধে উত্তরদাতাদের মনে করিয়ে দেওয়ার জন্য ব্যাখ্যামূলক টীকাগুলি যোগ করা যেতে পারে।)	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন ..... ( টাকা) (আপনি যদি একটি একক পরিবারে বাস করেন (অনুগ্রহ করে BVQ_34-এ যান)	
	<b>"পারিবারিক আয়"</b>	
BVQ_33	কর এবং অন্যান্যগুলি বাদ দেওয়ার আগে, আপনার পরিবারের মোট মাসিক আয়ের গড় কত? (TN: দেশ-ভিত্তিক বাদসাদগুলি সম্বন্ধে উত্তরদাতাদের মনে করিয়ে দেওয়ার জন্য ব্যাখ্যামূলক টীকাগুলি যোগ করা যেতে পারে।)	
	অনুগ্রহ করে এখানে লিখুন ..... ( টাকা)	
BVQ_34	আপনার বর্তমান বৈধ বিবাহিত অবস্থা কি? (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বাছুন)	
	1 বিবাহিত	5 বিধবা বা বিপন্নিক
	2 সামাজিক সঙ্গ (সিভিল পার্টনারশীপ )	6 আমি কখনোই বিয়ে করিনি
	3 আমার স্বামী বা স্ত্রীর থেকে বিচ্ছিন্ন (কিন্তু আইনতঃ এখনো বিবাহিত)	
	4 স্বামী বা স্ত্রীর থেকে ডিভোর্সপ্রাপ্ত	
BVQ_35	আপনার বাবা কোন দেশে জন্মেছেন?	
	<TN: এখানে "দেশ" বলতে শুধুমাত্র রাষ্ট্রকেই বোঝাচ্ছে, কোন উপ-জাতীয় অঞ্চল বা ক্ষেত্রকে নয়। যদি বাবার জন্মের দেশ পূর্বের নামে আর অস্তিত্বশীল না থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে যেখানে জন্মস্থলটি অবস্থিত সেই দেশটির বর্তমান নামটি লিখুন।>	
	আমার বাবা জন্মেছেন .....	
BVQ_36	আপনার মা কোন দেশে জন্মেছেন?	
	<TN: এখানে "দেশ" বলতে শুধুমাত্র রাষ্ট্রকেই বোঝাচ্ছে, কোন উপ-জাতীয় অঞ্চল বা ক্ষেত্রকে নয়। যদি মার জন্মের দেশ পূর্বের নামে আর অস্তিত্বশীল না থাকে, তাহলে অনুগ্রহ করে যেখানে জন্মস্থলটি অবস্থিত সেই দেশটির বর্তমান নামটি লিখুন।>	
	আমার মা জন্মেছেন.....	
BVQ_37	আপনি যেখানে বসবাস করেন সেই স্থানকে এরকম বর্ণনা করবেন... (অনুগ্রহ করে একটি উত্তর বাছুন)	
	1 একটি বড় শহর	4 একটি দেশী গ্রাম
	2 একটি বড় শহরের শহরতলি বা উপকর্ত	5 দেশীয় একটি খামার বা বাড়ি
	3 একটি ছোট শহর বা টাউন	